

3

むかしむかし、ある村<sup>むら</sup>に、おじいさんとおばあさんが住<sup>す</sup>んでいました。

ある日<sup>ひ</sup>、おじいさんは山<sup>やま</sup>へしばかりに、おばあさんは川<sup>かわ</sup>へせんたくにいきました。

おばあさんが川<sup>かわ</sup>でせんたくをしていると、川上<sup>かわかみ</sup>から大きな『もも』が、どんぶらこ、どんぶらこと流<sup>なが</sup>れてきました。

「これはこれは、おおきなももだね。持<sup>も</sup>って帰<sup>かえ</sup>って、おじいさんと一緒<sup>いっしょ</sup>に食<sup>た</sup>べましょうかね」

おばあさんはそのももを拾<sup>ひろ</sup>い上げると、家<sup>いえ</sup>に帰<sup>かえ</sup>りました。



5

おじいさんが山から帰ってくると、おばあさんはさ  
っそく、ももに包丁を入れようとしてました。

すると、ももがひとりでにパカッと割れて、中から  
元気な男の赤ん坊が飛び出してきたのです。

子どものいなかった二人は大よろこびで、この子を  
自分たちの子どもとして育てることにしました。



23

Once upon a time, there was an old married couple living in a village.

One day, the old man went out to the mountains to cut firewood, and the old woman went to the river to do some washing.

While the old woman was washing clothes by the river, a big *peach* floated down the river stream.

"Oh, what a huge peach. Let's bring it back home and eat it with my darling."

Having picked up the peach, the old woman went back home.



25

Shortly after the old man got home, the old woman was about to cut the peach with a knife.

As she tried to do so, the peach cracked open by itself and suddenly, a lively baby boy popped out of the peach.

The childless old couple was overjoyed to see him, and they decided to raise him as their own child.

